

RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

W służbie Bogu i Polonii od 1912 roku • Pod opieką Księży Zmartwychwstańców

8 Saint Ann Street
Hamilton, ON L8L 6P8

Tel: 905-544-0726 Fax: 905-544-8783

Email: stankostka@cogeco.ca

www.stankostka.ca



Proboszcz / Pastor

ks. Michał Kruszewski, C.R.

fr.michal.cr@gmail.com

Pomoc Duszpasterska / Pastoral Assistance

s. Zofia Dyczko, M.Ch.R.

s. Dominika Kawalec, M.Ch.R.

siostryhamilton@gmail.com

Kancelaria Parafialna / Parish Office

Ms. Sylvia Pańczyk

Poniedziałek – Monday: **Zamknięta/Closed**

Wtorek, Czwartek - Tuesday, Thursday:

9:00 - 13:00; 13:30 - 16:00

Środa - Wednesday:

9:00 - 13:00; 14:00 - 18:00

Piątek - Friday: **9:00 - 13:00**

Niedzielne Msze Św. / Sunday Masses

Sobota / Saturday: 17:00 PL

Niedziela / Sunday:

8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL

12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass
with Children's Liturgy Program in English

Msze Św. i Nabożeństwa w tygodniu / Weekday Masses and Devotions

Poniedziałek / Monday: 18:30 Msza / Mass

Wtorek / Tuesday: 7:30 Msza / Mass

Środa / Wednesday: 7:30 Msza / Mass

18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej

Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual Help

18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych /

Multiple Intentions Mass

Czwartek / Thursday: 7:30 Msza / Mass

Piątek / Friday: 7:30 Msza / Mass

*Pierwsze Piątki: po mszy - Adoracja, Litania
i Akt Poświęcenia Sercu Pana Jezusa*

*First Fridays: after mass - Adoration, Litany
and Act of Consecration to the Sacred Heart
of Jesus*

17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu
i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of the
Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine Mercy

*Pierwsze Piątki: dodatkowo Litania i Akt
Poświęcenia Sercu Pana Jezusa*

*First Fridays: additionally, Litany and Act of
Consecration to Sacred Heart of Jesus*

18:30 Msza / Mass

Sobota / Saturday: 9:00 Msza / Mass

*Pierwsze Soboty: po mszy - Adoracja, Litania
Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.*

*First Saturdays: after mass - Adoration, Litany
of Loreto and Act of Consecration to the
Blessed Virgin Mary*



Posługa Chorym i Umierającym / Ministry to the Sick and Dying

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub
umierającego proszę dzwonić: 905-544-0726.

Jeśli potrzeba jest nagle, a ksiądz jest w danym
momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi
księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.

In case of Emergency for a sick or dying person, please
call: 905-544-0726.

If the priest happens to be out of the parish at that
time, a nurse will call the “Priest on Call” at the given
hospital.

Spowiedź / Confessions

Wtorek – Piątek / Tuesday - Friday 7:00 - 7:20

Środa / Wednesday 17:30 - 18:20

Sobota / Saturday 8:30 – 8:50 oraz/and 16:00 - 16:40

Pierwszy Piątek / First Friday 17:30 - 18:15

Chrzty / Baptisms

2-ga Niedziela miesiąca 12:45 PL

Formularz rejestracyjny znajduje się na stronie
internetowej parafialnej. Prosimy zgłaszać się
telefonicznie do kancelarii.

4th Sunday of the month 9:30am EN

The registration form for baptisms is found on the
parish website. Please contact the Parish Office to
book a date.

Śluby / Weddings

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem.
Więcej informacji na naszej stronie.

Please contact the Parish Office one year prior to the
wedding. See our website for more details.

Pogrzeby / Funerals

Proszę skontaktować się z wybranym domem
pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu.
Please contact the funeral home of your choice to
make arrangements.

Kapłaństwo & Życie Zakonne / Priesthood & Religious Life

Ksiądz proboszcz lub jedna z Sióstr z chęcią
odpowiedzą na Twoje pytania i pomogą Ci
w rozeznaniu powołania.

Więcej informacji na naszej stronie.

Our pastor or one of the Sisters will be more than
happy to speak with you, answer any of your
questions and accompany you in your discernment.
More info on our website.

Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts

Dostępne – w zakrystii *przed* Mszą.

Available – upon request *prior* to Mass.

Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na
przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o kontakt
z kancelarią.

If you wish to inquire about using our Parish Hall for
any of your upcoming functions, please contact the
Parish Office.

Nowi Parafianie / New Parishioners

Witamy w naszej wspólnocie parafialnej!

Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu
załatwienie wielu formalności związanych z przyjęciem
pewnych sakramentów (np. chrztu czy ślubu),
dokumentów potrzebnych poza parafią, a także
wystawieniem tax receipt. Rejestracji można dokonać
online, w kancelarii lub wziąć formularz z tyłu kościoła.
Welcome to our parish community! Parish registration
simplifies the process of receiving sacraments such as
baptism or marriage, obtaining any documents you
may need, and receiving a tax receipt for your
contributions.

Registration can be completed online or at the parish
office during regular office hours. Parish registration
forms are also available at the back of the church.

Akta Parafialne / Parish Records

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o wszelkich
zmianach danych naszych parafian – zmiana adresu,
telefonu, itp.

Our parish records are very important. We try to keep
them up to date. Please advise the parish office of any
changes – address, phone number, etc.

Spadki / Bequests

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione
jest całkowicie od Waszych datków.

Pamiętajmy o naszym kościele w testamentach.

The everyday functioning of our parish relies entirely
on your donations. Please remember our church in
your will.

Kawiarenka / Parish Café

Zapraszamy w każdą niedzielę między 8:00 a 14:00.

Open each Sunday 8 am – 2 pm.

Rady / Councils

Parafialna/Parish: radaparafia@gmail.com

Finansowa / Finance: finanseparafia@gmail.com

INTENCJE MSZALNE**Poniedziałek, 11. lipca**

18:30 †† Stella i Frank Jaskowich

Wtorek, 12. lipca

7:30 † Wiktoria Woźniak w 1. rocznicę śmierci

[córka z rodziną]

Środa, 13. lipca

7:30 †† Marianna i Czesław Ciurysek

[Jadwiga]

18:30

† Wiesława Międzybrodzka w 2. rocznicę śmierci

[siostra Monika]

† Franciszek Zyśk

[córka]

† Iwona Gradson

[siostra Anna]

† Zdzisław Dragan w 7. rocznicę śmierci

[żona z synami]

† Halina Budzik w 1. rocznicę śmierci

[kuzynką]

† Mirosław Kos

[A.I. Dołęgowski]

† Janina Laskawczuk

[rodzina]

† Mirosława Krysztofiak

[Kołodziej z dziećmi]

†† Mieczysław Sieroń oraz Stenia Jarosińska [K. Kupiec]

†† Zofia i Stanisław Szczepanek [M. Krzyszczak]

†† Alfreda Klimowicz i Janina Laskawczuk

[Arcybractwo Niewiast Różańcowych]

†† Mieczysław Buszowski i zmarli z rodziny Buszowskich

[rodzina Wapłak]

†† rodzice z obojga stron - z rodzin: Grochowiczów

i Kotlińskich

[M. Grochowicz]

†† z rodziny: Mierzwów i Batorskich

[Krystyna]

†† z rodziny: Czaplńskich, Miozgow, Wydrzyńskich

i Barlików

O zdrowie dla Adama

[żona i dzieci]

O zdrowie i bł. Boże dla pewnej osoby oraz o Boże

prowadzenie dla lekarzy

O bł. Boże dla Ireny i Franka Pytel w 40. rocznicę ślubu

[dzieci]

Dziękczynno-błagalna dla rodziny Jędrzejewicz

Dziękczynno-błagalna

[rodzina Wygoda]

Czwartek, 14. lipca

7:30 O bł. Boże dla rodziny Gryszkiewicz

Piątek, 15. lipca

7:30 †† Peter i Bernice Panchezak

[J. Sudak]

18:30 †† Waleria i Józef Batorscy oraz Stefania i Bronisław

Kłodniccy

[H.J. Kłodnicki]

Sobota, 16. lipca

9:00 †† Władysław, Czesława i Stanisław Rawski

[M. Rawska]

14:00 *ŚLUB: Peter KOPAŃSKI – Samantha-Maria**MAZZUCA***Liturgia Niedzieli: XVI Niedziela Zwykła**

17:00 †† Leokadia i Czesław Wołoch

[C.A. Wołoch]

Niedziela, 17. lipca8:00 *Missa Pro Populo* (za parafian)

9:30 † Jan Makara w 1. rocznicę śmierci

[żona i córka]

11:00 †† Mieczysław Boruszewski w 5. rocznicę śmierci oraz

Krystyna Boruszewska w 1. rocznicę śmierci

[rodzina Wesołowskich]

12:45 † Wiesława Międzybrodzki w 2. rocznicę śmierci

[mąż z dziećmi]

Słowo na Niedziele...*Przypowieść o dobrym Samarytaninie głęboko porusza nasze sumienia. Każdemu z nas zapewne zdarzyło się zignorować człowieka potrzebującego pomocy.**Postąpiliśmy wówczas jak kapłan i lewita, którzy (gdyby przetłumaczyć ten tekst dosłownie), na widok poranionego przeszli na drugą stronę drogi, by się z nim nie spotkać i nie spojrzeć mu w oczy. Tymczasem należało uczynić tak jak Samarytanin: najpierw wylać na rany biedaka odrobinę wina, mającego właściwości dezynfekujące, potem zaś użyć oliwy, która łagodzi ból. Usuwać to, co zanieczyszczone i łagodzić ból – czyż nie to samo dokonuje się w konfesjonatach i podczas namaszczenia chorych? Przypowieść bardzo wyraźnie prowadzi nas ku sakramentom. Z kolei dwa denary pozostawione w gospodzie przypominają o dwóch częściach Biblii: Starym i Nowym Testamencie. Oto bogactwo, którym dysponujemy, by ratować bliźnich, poranionych przez życie.*Serdecznie witamy **Ks. Marcina Pacę, C.R.**,

który w przedziale czasowym: 8. lipca - 1. sierpnia będzie posługiwał w naszej parafii. Życzymy ks. Marcinowi dobrego pobytu, obfitującego w Boże błogosławieństwo.

We welcome Fr. Marcin Paca, C.R. to our parish. Fr. Paca will be staying at the parish from July 8th to August 1st.

Zmiana godziny Mszy świętych*Od soboty - 4. czerwca zmieniły się na stałe godziny dwóch Mszy świętych: **msza poniedziałkowa** odprawiana jest wieczorem **o g. 18:30** (zamiast 7:30 rano), natomiast **poranna msza sobotnia - o g. 9:00** rano (zamiast 7:30). Zamówione już intencje tych Mszy świętych odprawiane są w tym samym dniu, ale o nowej godzinie.***Change in Mass Times**Beginning June 4th, **Monday Masses** will be at **6:30pm** (instead of 7:30am) and **Saturday morning Masses** will be at **9am** (instead of 7:30am). Mass intentions booked on these days will be moved to the new times.

W okresie wakacyjnym, kiedy w parafii będzie posługiwał tylko jeden ksiądz, bardzo prosimy **nadzwyczajnych szafarzy Eucharystii** o pomoc w udzielaniu komunii podczas Mszy świętych. Prosimy o podchodzenie do ołtarza w czasie śpiewu "Baranku Boży" i najlepiej od razu w założonej maseczce. Z góry dziękujemy za Waszą pomoc!**Lektorzy mogą już odebrać nowy grafik w zakrystii.** **Lector schedules** are available for pick-up in the sacristy as well as for download on the parish website.W tym roku, **KAWIARENKA** parafialna jest zamknięta w okresie wakacyjnym.The **Parish Cafe** is closed for the summer.**Niedziela 17. lipca 2022 / Sunday, July 17th, 2022****Lektorzy**

17:00 J. Bajorek / C. Wołoch

8:00 K. Janiga / J. Kopański

9:30 O. Skrzat / R. Presutti

11:00 L. Czaplński / L. Czaplński

12:45 Sr. Z. Dyczko / R. Wołoch

TACA / COLLECTION: July 3 lipca 2022

General Offerings: \$5217.25 Reno Fund: \$2170

Bóg zapłać za Waszą hojność! / Thank you for your generosity!

Nieobecność księży i sióstr w parafii

W okresie letnim zobowiązania zakonne, rekolekcje i urlopy mają też wpływ na ograniczoną obecność naszych duszpasterzy w parafii.

Sr. Dominika wyjechała już na rekolekcje, wizytę w domu rodzinnym oraz zastępstwo w domu opieki w Anglii, gdzie pracowała przed przyjazdem do Kanady. Siostra wróci do nas *pod koniec sierpnia*.

Sr. Zofia wyjeżdża na rekolekcje, spotkanie przełożonych oraz wakacje domowe *17. lipca*, a wraca również *pod koniec sierpnia*.

Ks. Michał w dniach: *27. czerwca – 1. lipca* uczestniczyć będzie w rekolekcjach zakonnych w Waterloo, później natomiast - od *4. do 8. lipca* w odbywającej się co trzy lata kapitule kanadyjskiej prowincji zmartwychwstańców, również w Waterloo. Przez te dwa tygodnie (poza weekendami) kursował będzie między Hamilton a Waterloo, ze sporadyczną obecnością poranną/wieczorną w parafii. W poniedziałek *11 lipca* wyjeżdża natomiast na pielgrzymkę, bezpośrednio po której (z jednodniową przerwą w parafii) między *27 lipca a 24 sierpnia* przebywać będzie w Polsce na urlopie.

Wszelkie sprawy „papierkowe” (wymagające podpisu księdza proboszcza) oraz inne spotkania prosimy zatem załatwić/umówić jak najszybciej.

Cieszymy się obecnością *ks. Michała Szlachciaka CR*, który posługiwać będzie duszpastersko, w zastępstwie *ks. proboszcza*, do 4. sierpnia włącznie.

Z pomocą duszpasterską (8. lipca – 1. sierpnia) przybędzie z Rzymu również *ks. Marcin Paca CR*.

Między 15. sierpnia a 11. września będzie z nami *ks. Paweł Szymanowski CR*, który także obecnie przebywa w Rzymie. Natomiast między 4. a 15. sierpnia posługiwać będą w naszej parafii lokalni polscy i kanadyjscy kapłani.

Od jesieni tego roku mamy nadzieję na „stałego” księdza z Polski, który pełniłby funkcję wikariusza. Nie ustawajmy w modlitwach o nowego duszpasterza, a także o powołania kapłańskie i zakonne, zwłaszcza z naszej parafii.

Fr. Michał, Sr. Zofia and Sr. Dominika will be taking their respective vacations this summer.

Fr. Michał will be away from the parish from *June 27th to August 24th*. During this time he will be participating in a retreat, Provincial Chapter of Resurrectionists (both of which are happening in Waterloo, ON), a pilgrimage, and finally taking his vacation. In the summer months the following Resurrectionist priests will be ministering at our parish:

Fr. Michał Szlachciak, C.R., Fr. Marcin Paca, C.R., Fr. Paweł Szymanowski, C.R., and various local priests.

We pray for the arrival of a permanent associate pastor to arrive this fall and also for more vocations from our parish.

Już teraz przypominamy i zapraszamy na nasz **piknik parafialny**, który odbędzie się w niedzielę **28. sierpnia** na **Camp Marydale** (tam, gdzie poprzednio). Piknik rozpocznie się Mszą świętą. Później zapewniamy wiele atrakcji dla dzieci i dorosłych: smaczne polskie jedzenie,

świętą muzykę, basen, zabawy dla młodszych i starszych, trwające do godzin wieczornych. Serdecznie zapraszamy!

PIELGRZYMKA DO MIDLAND

Arcybractwo Niewiast Różańcowych organizuje pielgrzymkę autokarową do Midland 14. sierpnia. Wyjazd z parkingu o godz. 8:00, powrót w godzinach wieczornych. Cena \$27. Bilety do nabycia w kancelarii parafialnej.

W dniach: **12-13 lipca, między godziną 20 we wtorek i g.23 w środę**, połowę parkingu (od strony ulicy Barton) wynajęła firma, odpowiedzialna za nagrywanie filmu w okolicy. W związku z tym prosimy, by nasi parafianie zajmowali miejsca parkingowe od strony ulicy Solidarność. Dziękujemy za wyrozumiałość.

We would like to inform you that the church parking lot will be rented by a film crew that is shooting a film in the neighbourhood. **From Tuesday, July 12th 8pm to Wednesday, July 13th 11pm half of the parking lot, adjacent to Barton Street, will be unavailable.**

We kindly ask parishioners to please park closer to Solidarność and to follow the instructions of any parking assistants. We thank you for your understanding.

Ks. Michał Szlachciak CR zaprasza na „**pączki po bułgarsku**”, czyli opowieści o Bułgarii, misji zmartwychwstańców i obrządku wschodnim, ikonach i tradycji bałkańskiej. Spotkanie (w j. polskim) odbędzie się w czwartek, **14 lipca o godz. 18.30** w sali parafialnej).

We would like to invite you for “**Bulgarian doughnuts**” on Tuesday, **July 12th at 6:30pm** in the parish hall. Fr. Michał Szlachciak CR will be sharing stories in English about Bulgaria, the Resurrectionist Missions, eastern rites, icons and Balkan traditions.

Capital Campaign

Serdecznie dziękujemy za dotychczas złożone deklaracje i ofiary. Zachęcamy wszystkich, którzy z powodu pandemii nie uczęszczali do naszego kościoła, by zapoznali się z jej celami w naszej parafii i diecezji Hamilton. Można w tym celu obejrzeć przygotowany przez księdza proboszcza krótki filmik oraz ściągnąć broszurkę o parafialnych celach tej kampanii – oba dostępne w języku polskim na stronie: <https://www.oneheartonesoul.ca/ststanislaushamilton> Można także wziąć do domu wyłożone z tyłu kościoła zestawy informacyjne lub zapytać bezpośrednio jednego z liderów tej inicjatywy.

Nasz cel: \$400 000

Zadeklarowane do tej pory – Pledged so far: \$278 971


Już wpłacone – Already paid: \$193 750

Zachęcamy do uczestnictwa i poparcia celów tej akcji:

- restauracji i montażu witraży, które najbardziej potrzebują naprawy
- pracy duszpasterskiej Sióstr w naszej parafii
- przyszłego odnowienia powierzchni ławek zniszczonych środkami chemicznymi i wyżłobieniami.

Wierzymy, że podobnie jak innym parafiom, także naszej wspólnocie uda się osiągnąć zamierzony cel i zrealizować w pełni nasze projekty. Zachęcamy raz jeszcze do wsparcia tej kampanii!

Uniko General Construction
 Oferuje swoje usługi
 Kompletne wykończenia domów
 remonty i naprawy
 Licencja i ubezpieczenie
 Bezpłatna wycena
Stanislaw
905-662-2073

Dr. Danny Pogoda & Associates

 Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X Rays
 Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours
 Providing Quality Dentistry for 35 Years • *Mówimy po Polsku*
 1241 Barton St. E. 905-545-8521 www.CentreMallDental.ca

Jacek Bajorek
 Income Tax
 Personal/Corporation Business, HST
 Bookkeeping & Accounting
jbajorek6@gmail.com
 Hamilton 289-389-1902
 Mississauga 416-843-2941



Fascination Flowers
Joanna's Florist
 100% Satisfaction Guaranteed
 1104 Fennell Ave. E.
 905-527-2881

MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B.
 Adwokat, Notariusz
 Prawo nieruchomości i biznesu, oraz
 testamenty upowaznienia i pelnomocno
 Nowe lokalizacja w Stoney Creek
 905-930-8858 www.mclawfirm.ca

Henry's Home Renovations & Flooring
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations
 Henry Kucharski 905-818-8137
 henryshomerenovations@hotmail.com


European Style Bakery
 762 Barton St E 905-544-2730
 www.karlikpastry.ca

435 Main Street East

NOFRILLS
 GIORGIO'S

Dr. Anna Graczyk
 Naturopathic Doctor
 Znajdź swoje zdrowie i
 szczęście *naturalnie*

 Located at:
 RD Psychotherapy
 2 Heath St, Hamilton, ON
 Tel: 905.388.5166
 Email: anna@rdpsych.com
 www.drannagraczyk.com

Paul Osioł Mortgage Agent
 289-689-8922
 paul.o@dominionlending.ca
 www.paulosiol.ca

TLC Mortgage Group FSR #12988 Independently owned and operated.

Stonehill DENTAL
 Dr. Bogdan Zaricznyk
 Family, Orthodontic, Cosmetic and
 Implant Dentistry. Mowimy po polsku.
 1314 Upper Wentworth St. 905-574-2222 • stonehilldental.ca


Barbara Golab
 Income Tax Preparer
 Individual & Small Business
 E-file to CRA
 bgolab@bell.net
 905-537-7284


unique vision centre
 259 Hwy 8, Unit 6 905-662-4000
 www.uvcentre.ca • mówimy po polsku

REGION NIAGARA
 Kupno i Sprzedaż Nieruchomości
ROMA ARCISZEWSKA
 Sales Representative
 C: 905-380-8535
 O: 905-688-4561
 romal@royalpage.ca

NR Realty, Brokerage, Independently Owned & Operated

European
MONUMENTS
 JEDYNY POLSKI PRODUCENT
NAGROBKÓW
 905-339-0409 1-800-539-8224
 1144 SPEERS RD OAKVILLE
 MISTRZ KAMIENIARSKI WIESLAW KURZYDŁO
 PONAD 40 LAT DOŚWIADCZENIA


ACUMEN INSURANCE GROUP
 Agnes Rudziak - Insurance Broker
 905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com
 C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek


Youngs Insurance
 444 Plains Rd E
 Burlington
INSURANCE


TADEUSZ BARAN
 905-518-2974


BAY GARDENS & BAYVIEW
funerals, cremations, cemetery & mausoleum
 EVERY Life TELLS A Story.
 CELEBRATE yours.
 www.baygardens.ca
 Funeral Home 905-574-0405 Cemetery 905-522-5466
Mówimy po Polsku

Adwokat
Maciek Piekosz
 Reprezentuję ofiary wypadków
 519.660.7718
 siskinds.com/maciek
SISKINDS | The law firm


FRISCOLANTI FUNERAL CHAPEL LTD.
 Celebrating over 50 Years
 43 Barton St. E. 905-522-0912
 www.friscolanti.com

POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2
 (White Eagle Banquet Centre)
 1015 Barton St. E. 905.545.0799
 www.PolishHallHamilton.com


L. G Wallace
Funeral Home
 by Arbor Memorial


MACIEJ JACK KOWALSKI
 Sales Representative


WATERDOWN DENTURE CLINIC
 PROTEZY DENTYSTYCZNE - ruchome i na implantach. Mówimy po polsku!
 245 Dundas St. E. #3 Waterdown 905-690-0222 waterdowndentureclinic.ca

Paul Shedden
 Manager - Funeral Director
 905-544-1147 151 Ottawa Street North

Every House I touch turns to SOLD
 Low Commission
 Cashback for Buyers
 905.929.9221
 onlydreamhomes@gmail.com


STARSKY FINE FOODS

WWW.STARSKYCANADA.COM
THE BIGGEST SELECTION OF EUROPEAN FOODS!
2% OFF WITH LOYALTY CARD


BALOGH SHARP MONUMENTS
 Family Owned & Operated Since 1936
 1543 Main St. E.
 (just W. of the Queenston traffic circle)
905.544.9798

POLFIX AUTOMOTIVE SALES AND SERVICES LTD.
 221 Gage Ave. N
 905-548-0606
 www.polfixauto.ca

Jozef Orzel
 Owner & Operator
 Computer Diagnostics • Electrical • Tires
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes
 Engine/Tranny • Suspension • Programming


HALASA DEVELOPMENTS INC
 COMMERCIAL • INDUSTRIAL
 RENTAL PROPERTIES
905-393-6259
 stan@halasadevelopments.com


BBM BUSINESS SYSTEMS
 Digital Copies MFP
 Document Solutions
 755 King St. E.
905.523.8686
 www.BBMBusiness.com